



**SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES**

**HUMAN RESOURCES DEPARTMENT**

Le 15 août 2022

August 15, 2022

**POSTE À POURVOIR**  
**Emploi occasionnel**

**JOB OPENING**  
**Occasional job**

**SAUVETEUR(EUSE)-MONITEUR(TRICE)**  
**(21)**

**LIFEGUARD-INSTRUCTOR**  
**( 21 )**

**Loisirs, Culture et**  
**Activités communautaires**

**Recreation, Culture and**  
**Community Activities**

Le lieu de travail est la piscine Pierre-Laporte, 955, chemin Rockland. L'horaire de travail est variable.

The workplace is the Pierre-Laporte pool, 955, Rockland Road. The work schedule is variable.

**NATURE DE L'EMPLOI**

Le travail consiste à préparer et dispenser divers cours aquatiques afin d'enseigner des mesures sécuritaires pour la baignade.

**JOB DESCRIPTION**

The work consists of preparing and giving various aquatic courses to teach swimming and safety measures.

**EXEMPLES DE TÂCHES ACCOMPLIES**

- Prépare et dispense divers cours du programme Croix-Rouge Natation et/ou des cours de formation de la Société de sauvetage.
- Surveille la baignade durant le bain libre, les leçons et les cours variés.
- Surveille la baignade à la piscine.
- Porte une attention particulière à la prévention des accidents et exécute des sauvetages aquatiques lorsque la situation l'exige.
- Travaille en équipe pour assurer la propreté des lieux.
- Participe aux activités spéciales.
- Assure en tout temps un service à la clientèle impeccable.
- Effectue toute autre tâche connexe.

**EXAMPLES OF TASKS PERFORMED**

- Prepares and gives various Red Cross Swimming program courses and/or Lifesaving Society training courses.
- Keeps watch over the pool during public swimming, lessons and the various courses.
- Keeps watch over the municipal pool.
- Pays special attention to preventing accidents and performs aquatic lifesaving when the situation requires.
- Works as part of the team to ensure the premises are clean.
- Takes part in special activities.
- Provides impeccable customer service at all times.
- Performs any other related tasks.

**INSTRUCTION ET EXPÉRIENCE**  
**REQUISES**

**REQUIRED TRAINING AND EXPERIENCE**

Certificats de qualification :

- **Obligatoires pour les moniteurs enseignant le programme Croix-Rouge (18) :**
  - Sauveteur national;
  - Moniteur en sécurité aquatique de la Croix-Rouge;
  - Secourisme et RCR-DEA.

Certificates of competence :

- **Mandatory for monitors teaching the Red Cross program (18) :**
  - National Lifeguard;
  - Red Cross Water Safety Instructor;
  - Lifesaving and CPR/AED.

Certificats de qualification :

- **Obligatoires pour les moniteurs enseignant le programme Société de sauvetage (3):**
  - Sauveteur national;
  - Moniteur en sauvetage;
  - Secourisme et RCR-DEA

Certificates of competence :

- **Mandatory for monitors teaching the Lifesaving Society program (3) :**
  - National Lifeguard;
  - Lifesaving Instructor;
  - Lifesaving and CPR/AED.

Expérience :

- Expérience en piscine publique ou privée (un atout).

Facultatifs (par ordre de préférence):

- Soins d'urgence aquatique;
- Autres formations aquatiques pertinentes (p. ex. certificat d'entraîneur).

**EXIGENCES**

- Bilinguisme;
- Réussir l'examen d'admission (segments théorique et pratique);
- Grande habileté en relations publiques.

L'échelle salariale est de 19,69 \$ à 25,74 \$ l'heure (classe D).

**Durée de l'emploi (L'employé doit être disponible pour les trois sessions) :**

- **Session automne :**  
Septembre 2022 à décembre 2022\*
- **Session hiver et printemps :**  
Janvier 2023 à juin 2023\*

**Formations obligatoires :**

- l'horaire sera remis au mois de septembre.

\* L'employé doit offrir des disponibilités sur au minimum **trois jours semaines**, soit deux jours de semaine et un jour de fin de semaine au minimum.

Les personnes que ce poste intéresse doivent adresser leur demande par écrit à Vanessa Abdulezer au Service des Ressources humaines en mentionnant le numéro de concours **2022-35** avant vendredi le 19 août 2022, 13 h 00 :

En remplissant [ce formulaire](#)

Par courriel :

[ressourceshumaines@ville.mont-royal.qc.ca](mailto:ressourceshumaines@ville.mont-royal.qc.ca)

Ou, en personne:

Service des Ressources humaines  
Ville de Mont-Royal  
90, avenue Roosevelt  
Mont-Royal (Québec)  
H3R 1Z5

**Veillez noter :**

**Vous devez consulter le «Guide de préparation au stage de sélection».**

Les personnes choisies doivent être disponibles pour des tests et/ou des entrevues le samedi 27 août, 2022.

Experience :

- Experience at public or private pools (a plus).

Optional (in order of preference) :

- Aquatic Emergency Care;
- Other relevant aquatic training (e.g. coaching certificate).

**REQUIREMENTS**

- Bilingual;
- Passing grade on the admission examination (physical and written tests);
- Strong public relations skills.

The salary is between \$ 19.69 and \$ 25.74 per hour (class D).

**Term of employment (The employee must be available for the three sessions):**

- **Fall session :**  
From September 2022 to December 2022\*
- **Winter and Spring session :**  
From January 2023 to June 2023\*

**Mandatory training sessions:**

- The schedule will be remitted in September.

\* The employee must offer availabilities at least **three times a week**, two week days and one weekend day at least.

Interested candidates should apply in writing to Vanessa Abdulezer at the Human Resources Department indicating contest number **2022-35** before Friday August 19, 2022, at 1:00 pm:

By filling out [this form](#)

By e-mail:

[humanresources@town.mount-royal.qc.ca](mailto:humanresources@town.mount-royal.qc.ca)

Or, in person:

Human resources Department  
Town of Mount Royal  
90 Roosevelt Avenue  
Mount-Royal, Québec  
H3R 1Z5

**Please note:**

**You must refer to the «Preparation guide for the selection program».**

Qualified applicants must be available for tests and/or interviews on Saturday, August 27, 2022.